

130005-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Almindelige bygge- og anlægsarbejder i forbindelse med rørledninger –
Rahmenvertrag für Rohrlegungs- und Unterhaltungsmaßnahmen im Rohrnetz der Hamburger
Wasserwerke GmbH (HWW) für den Zeitraum 01.07.2026 - 30.06.2028

OJ S 38/2026 24/02/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Den ordregivende enheds aktiviteter: Vandrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Rahmenvertrag für Rohrlegungs- und Unterhaltungsmaßnahmen im Rohrnetz der
Hamburger Wasserwerke GmbH (HWW) für den Zeitraum 01.07.2026 - 30.06.2028

Beskrivelse: Leitungsbau W1, W3

Identifikator for proceduren: 5db94577-e9ff-4a8c-b04e-f752a720becb

Intern ID: VV-03/26

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående
offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45231100 Almindelige bygge- og anlægsarbejder i forbindelse
med rørledninger

2.1.2. Udførelsessted

By: Hamburg

Postnummer: 20539

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 3

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 3

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Korruption: Zusätzlich finden sämtliche Ausschlussgründe gemäß § 48 VgV / § 6e EU VOB/A Anwendung. Darüber hinaus geltende Ausschlussgründe und Eignungskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Deltagelse i en kriminel organisation: wie zuvor

Hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme: wie zuvor

Svig: wie zuvor

Børnearbejde og andre former for menneskehandel: wie zuvor

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af bidrag til sociale sikringsordninger: wie zuvor

Tilsidesættelse af forpligtelser vedrørende betaling af skatter og afgifter: wie zuvor

Terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet: wie zuvor

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Leitungsbau, Zul. DVGW GW 301, W3

Beskrivelse: Die Arbeiten des Rahmenvertrages umfassen insbesondere Rohrlegungsarbeiten in den Dimensionen DN 25 - DN 300 sowie der dazugehörigen Baustelleneinrichtung, Verkehrssicherung, Oberflächenarbeiten, Erdarbeiten, Rohrlegungsarbeiten zum Anschluss an das vorhandene Rohrnetz, das Herstellen der Anschlussleitungen und Sonderarbeiten. Zudem umfasst der Rahmenvertrag die Inbetriebnahme der Leitungen im gesamten Versorgungsgebiet. Los 1: vorgesehen sind Abrufe, für die die Zulassung DVGW GW 301 W 3 ausreichend ist. Alle Leistungen werden entsprechend dem Auftrags-LV des Loses 1 vergütet. Intern ID: LOT-0001

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45231100 Almindelige bygge- og anlægsarbejder i forbindelse med rørledninger

5.1.2. Udførelsessted

By: Hamburg und Umgebung

Postnummer: 23059

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/07/2026

Varigheds slutdato: 30/06/2028

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Dette er et tilbagevendende udbud

Beskrivelse: Der Auftraggeber beabsichtigt die Schließung eines Rahmenvertrags. Da der Bedarf kontinuierlich besteht wird voraussichtlich nach Ablauf der ausgeschriebenen Laufzeit eine erneute Beschaffung erfolgen.

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Preis

Beskrivelse: Preis

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (procentdel, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c7b91260b-2f3bb6f99599be44

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 15/04/2026

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 25/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Nachforderung gemäß SectVO § 51

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: siehe Vergabeunterlagen

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale med fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 5

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Oplysninger om klagefrister: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: Leitungsbau, Zul. DVGW GW 301, W1

Beskrivelse: Die Arbeiten des Rahmenvertrages umfassen insbesondere Rohrlegungsarbeiten in den Dimensionen DN 25 - DN 1400 sowie der dazugehörigen Baustelleneinrichtung, Verkehrssicherung, Oberflächenarbeiten, Erdarbeiten, Rohrlegungsarbeiten zum Anschluss an das vorhandene Rohrnetz, das Herstellen der Anschlussleitungen und Sonderarbeiten.

Zudem umfasst der Rahmenvertrag die Inbetriebnahme der Leitungen im gesamten Versorgungsgebiet. Los 2: vorgesehen sind Abrufe, für die die Zulassung DVGW GW 301 W 1 erforderlich ist. Alle Leistungen werden entsprechend dem Auftrags-LV des Loses 2 vergütet.
Intern ID: LOT-0002

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45231100 Almindelige bygge- og anlægsarbejder i forbindelse med rørledninger

5.1.2. Udførelsessted

By: Hamburg und Umgebung

Postnummer: 20539

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/07/2026

Varigheds slutdato: 30/06/2028

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Dette er et tilbagevendende udbud

Beskrivelse: Der Auftraggeber beabsichtigt die Schließung eines Rahmenvertrags. Da der Bedarf kontinuierlich besteht wird voraussichtlich nach Ablauf der ausgeschriebenen Laufzeit eine erneute Beschaffung erfolgen.

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c7b91260b-2f3bb6f99599be44

5.1.12. Tilbudsvilkår**Vilkår for proceduren:**

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 15/04/2026

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 25/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00)
centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Nachforderung gemäß SectVO § 51

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: siehe Vergabeunterlagen

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Rammeaftale med fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 4

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Oplysninger om klagefrister: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

5.1. Delkontrakt: LOT-0003

Titel: Leistungsbau, Zul. DVGW GW 301, W3, W1 (Minisubmission)

Beskrivelse: Die Arbeiten des Rahmenvertrages umfassen insbesondere Rohrlegungsarbeiten in den Dimensionen DN 25 -DN 1400 sowie der dazugehörigen Baustelleneinrichtung, Verkehrssicherung, Oberflächenarbeiten, Erdarbeiten, Rohrlegungsarbeiten zum Anschluss an das vorhandene Rohrnetz, das Herstellen der Anschlussleitungen und Sonderarbeiten. Zudem umfasst der Rahmenvertrag die Inbetriebnahme der Leitungen im gesamten Versorgungsgebiet. Los 3: vorgesehen sind Abrufe nach einer Minisubmission. - Leistungen, für die die Mindestzulassung DVGW GW 301 W 3 erforderlich ist, werden gemäß dem Auftrags-LV des Loses 1 mit dem von der bietenden Partei abgegebenen Faktor vergütet. - Leistungen, für die die Mindestzulassung DVGW GW 301 W 1 erforderlich ist, werden gemäß dem Auftrags-LV des Loses 2 mit dem von der bietenden Partei abgegebenen Faktor vergütet.
Intern ID: LOT-0003

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45231100 Almindelige bygge- og anlægsarbejder i forbindelse med rørledninger

5.1.2. Udførelsessted

By: Hamburg und Umgebung

Postnummer: 20539

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/07/2026

Varigheds slutdato: 30/06/2028

5.1.4. Fornøjelse

Højeste antal fornøjelser: 0

5.1.6. Generelle oplysninger

Dette er et tilbagevendende udbud

Beskrivelse: Der Auftraggeber beabsichtigt die Schließung eines Rahmenvertrags. Da der Bedarf kontinuierlich besteht wird voraussichtlich nach Ablauf der ausgeschriebenen Laufzeit eine erneute Beschaffung erfolgen.

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Ikke påkrævet

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

Yderligere oplysninger: Nachweise zur Eignung im Allgemeinen (Formblatt Eignung): -

Nachweis der DVGW-Zulassung GW 301, oder gleichwertig - Prüfbescheinigung gemäß

DVGW GW 331 für PE-Schweißaufsicht und GW 330 für PE-Schweißende - Qualifikation

nach dem DVGW-Merkblatt GW 128 -DVGW-Bescheinigung für Rohrleitungsbauunternehmen

nach dem DVGW-Arbeitsblatt GW 301, Gruppe W 3 pe, st, az sowie der Prüfung von

Handschweißenden nach DVGW-Arbeitsblatt GW 301. - DVGW-Bescheinigung für

Rohrleitungsbauunternehmen nach dem DVGW-Arbeitsblatt GW 302 (Gruppe GN 2:

Horizontal-Spülbohrverfahren, Gruppe GN 3: Berstverfahren). - Umhüllerausweise nach

DVGW-Arbeitsblatt GW 15 - Sachkundenachweis nach DVGW W400-2 für die Durchführung

von Druckprüfungen - Nachweis einer Berufs- bzw. Betriebshaftpflichtversicherung - Die

Auftraggeberin berücksichtigt auch vergleichbare Leistungen, die bis 3 Jahre zurückliegen.

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Proceduren afvikles i successive faser. I hver fase kan nogle ansøgere blive udelukket

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19c7b91260b-2f3bb6f99599be44

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for proceduren:

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 15/04/2026

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Tilladt

Indgivelsesadresse: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 25/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00)

centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Nachforderung gemäß SectVO § 51

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: siehe Vergabeunterlagen

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja
Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja
Oplysninger om finansiering og betaling: siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Rammeaftale med fornyet iværksættelse af konkurrence

Det maksimale antal deltagere: 12

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Oplysninger om klagefrister: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

8. Organisationer

8.1. ORG-7001

Officielt navn: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Registreringsnummer: DE118509750 (HWW)

Postadresse: Billhorner Deich 2

By: Hamburg

Postnummer: 20539

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Telefon: 0 0 0

Internetadresse: <https://www.hamburgwasser.de>

Køberprofil: <https://vergabe.hamburgwasser.de/NetServer/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne

8.1. ORG-7004

Officielt navn: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Registreringsnummer: 02000000 KBSW000001 97

Postadresse: Neuenfelder Str. 19

By: Hamburg

Postnummer: 21109

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

E-mail: vergabekammer@bsw.hamburg.de

Telefon: +49 40 42840-3230

Internetadresse: <https://www.hamburg.de>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-7005

Officielt navn: Hamburger Wasserwerke GmbH, Vergabemanagement

Registreringsnummer: DE118509750

Postadresse: Billhorner Deich 2

By: Hamburg

Postnummer: 20539

Landsdel (NUTS): Hamburg (DE600)

Land: Tyskland

E-mail: vergabemanagement@hamburgwasser.de

Internetadresse: <https://www.hamburgwasser.de>

Denne organisations roller:

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-7006

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 509ea06c-d18c-4cd3-af26-9d1526227135 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 20/02/2026 16:53:45 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 130005-2026

EUT-S-nummer: 38/2026

Offentliggørelsesdato: 24/02/2026